



Sønderjyllands Revision
Statsautoriseret revisionsaktieselskab

Nørreport 3 · 6200 Aabenraa
Tlf. 74 62 61 12 · Fax 74 62 95 20

Torvegade 6 · 6330 Padborg
Tlf. 74 67 20 21 · Fax 74 67 22 15

Jyllandsgade 28 · 6400 Sønderborg
Tlf. 74 43 77 00 · Fax 73 42 09 98

kontakt@sr.dk · www.sr.dk

Hørup og Høruphav Vandværk a.m.b.a

Hørup Bygade 2, 6470 Sydals

CVR-nr. 15 38 10 19

Årsrapport

2020

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den

1/9 - 2021


Din gent

Indholdsfortegnelse

	<u>Side</u>
Påtegninger	
Ledespåtegning	1
Den uafhængige revisors revisionspåtegning	2
Ledelsesberetning	
Selskabsoplysninger	5
Ledelsesberetning	6
Årsregnskab 1. januar - 31. december 2020	
Anvendt regnskabspraksis	7
Resultatopgørelse	9
Balance	10
Noter	12

Ledelsespåtegning

Bestyrelsen har dags dato aflagt årsrapporten for 2020 for Hørup og Høruphav Vandværk a.m.b.a.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

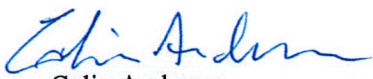
Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter vores opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2020 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2020.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Sydals, den 11. marts 2021

Bestyrelse



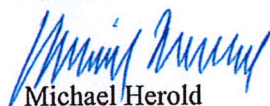
Colin Anderson
formand



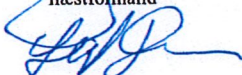
Henrik Gaarde
næstformand



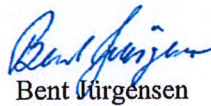
Leif Rasmussen
kasserer



Michael Herold



Leif Didrichsen



Bent Jørgensen



Hans Jørgen Høi

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Til bestyrelsen i Hørup og Høruphav Vandværk a.m.b.a

Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Hørup og Høruphav Vandværk a.m.b.a for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2020, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2020 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2020 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugere træffer på grundlag af årsregnskabet.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Sønderborg, den 11. marts 2021

Sønderjyllands Revision

Statsautoriseret revisionsaktieselskab

CVR-nr. 18 06 16 35

Niels Christian Schjøth

Statsaut. revisor

mne19693

Selskabsoplysninger

Selskabet

Hørup og Høruphav Vandværk a.m.b.a
Hørup Bygade 2
6470 Sydals

Telefon: 74415975
Hjemmeside: www.hh-vand.dk

CVR-nr.: 15 38 10 19
Stiftet: 3. juni 1967
Hjemsted: Sønderborg
Regnskabsår: 1. januar - 31. december

Bestyrelse

Colin Anderson, formand
Henrik Gaarde, næstformand
Leif Rasmussen, kasserer
Michael Herold
Leif Didrichsen
Bent Jürgensen
Hans Jørgen Høi

Revision

Sønderjyllands Revision, Statsautoriseret revisionsaktieselskab
Jyllandsgade 28
6400 Sønderborg

Ledelsesberetning

Hovedaktivitet

Hovedaktiviteten har i lighed med tidligere år bestået af oppumpning og levering af vand til værkets forbrugere.

For yderligere beskrivelser henvises der til hjemmesiden: www.hh-vand.dk

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Årsregnskabet for 2020 er afsluttet med et overskud på kr. 458.344 mod et overskud i 2019 på t.kr. 473.

Egenkapital udgør pr. 31. december 2020 kr. 5.652.201.

I løbet af 2019 og 2020 er der gennemført en total renovering og opgradering af vandværket i Kirke Hørup, som nu har kapacitet til at levere vand til hele vandværkets forsyningsområde.

Vandværket på Hørup Bygade har tilsvarende kapacitet til at levere vand til hele vandværkets forsyningsområde., og hermed er der etablering fuld nødforsyning i tilfælde af, at den ene af vandværkerne måtte blive ramt af totalt nedbrud.

Projektet er gennemført med en investering på 2,3 millioner kroner.

En del af ledningsnettet er 55-60 år gammelt, og de anvendte plasticrør er blevet sårbare overfor tryk og andre påvirkninger. Vi må derfor i de kommende år forvente flere pludselige brud, som kræver større reparationer på ledningsnettet. Endvidere må vi forvente, at der skal udskiftes en del stophaner på grund af utætheder og manglende funktionalitet.

Bestyrelsen har derfor besluttet, at der fra og med regnskabsåret 2018 hensættes op til 200.000 kr. årligt til sådanne udskiftninger.

Senest i 2027 skal vandværket udskifte de fleste af vore 1.370 vandmålere.

Udgiften vil udgøre ca. 1,8 millioner kroner, og derfor hensættes fra og med år 2020 årligt 250.000 kr. til denne udskiftning.

Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for Hørup og Høruphav Vandværk a.m.b.a er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år og aflægges i danske kroner.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som vedrører forhold, der eksisterede på balancedagen.

Resultatopgørelsen

Nettoomsætning

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger produktion inkl. vedligeholdelse af ledningsnet m.v., distribution, salg, reklame, administration, lokaler samt honorar til bestyrelsesmedlemmer.

Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Anvendt regnskabspraksis

Balancen

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger. Der afskrives ikke på grunde.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af eventuel forventet restværdi efter afsluttet brugstid. .

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

	Brugstid
Bygninger og installationer	7-40 år
Ledningsnet og borer	40 år
Fjernaflæste målere	10 år

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris på grundlag af vejede gennemsnitspriser. Er nettorealiseringsværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealiseringsværdien med henblik på at imødegå tab.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter indeståender i pengeinstitutter og kontantbeholdninger.

Gældsforpligtelser

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

Note	2020 kr.	2019 t.kr.
1 Nettoomsætning	1.674.109	1.617
Bruttoresultat	1.674.109	1.617
2 Produktionsomkostninger	-407.452	-382
3 Salgsomkostninger	-11.590	-27
4 Administrationsomkostninger	-416.058	-411
Resultat før afskrivninger	839.009	797
5 Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver	-374.633	-317
Resultat af primær drift	464.376	480
6 Øvrige finansielle omkostninger	-6.032	-7
Årets resultat	458.344	473
Forslag til resultatdisponering:		
Overføres til overført resultat	259.373	522
Overføres til hensættelse til vedligeholdelse af ledningsnettet	100.000	200
Overføres til hensættelser til fjernaflæste målere	250.000	0
Overføres til hensættelser til nødforsyning	0	400
Anvendt til nødforsyning	-151.029	-649
Disponeret i alt	458.344	473

Balance 31. december

Aktiver			
<u>Note</u>		2020 kr.	2019 t.kr.
Anlægsaktiver			
7	Bygninger og installationer	3.376.840	1.938
7	Ledningsnet og boringer	1.681.563	1.729
7	Fjernaflæste målere	404.837	553
	Materielle anlægsaktiver i alt	5.463.240	4.220
	Anlægsaktiver i alt	5.463.240	4.220
Omsætningsaktiver			
	Råvarer og hjælpematerialer	34.634	41
	Varebeholdninger i alt	34.634	41
	Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	57.224	7
	Periodeafgrænsningsposter	0	29
	Tilgodehavender i alt	57.224	36
8	Likvide beholdninger	706.681	1.438
	Omsætningsaktiver i alt	798.539	1.515
	Aktiver i alt	6.261.779	5.735

Balance 31. december

Passiver			
<u>Note</u>		<u>2020 kr.</u>	<u>2019 t.kr.</u>
Egenkapital			
9	Vedtægtsmæssige reserver	2.176.409	2.176
10	Overført resultat	2.725.792	2.467
11	Hensættelser til nødforsyning	0	151
12	Hensættelser til vedligeholdelse af ledningsnettet	500.000	400
12	Hensættelser til fjernaflæste målere	250.000	0
	Egenkapital i alt	<u>5.652.201</u>	<u>5.194</u>
Gældsforpligtelser			
	Leverandører af varer og tjenesteydelser	20.971	87
14	Anden gæld	<u>588.607</u>	<u>454</u>
	Kortfristede gældsforpligtelser i alt	<u>609.578</u>	<u>541</u>
	Gældsforpligtelser i alt	<u>609.578</u>	<u>541</u>
	Passiver i alt	<u>6.261.779</u>	<u>5.735</u>

Noter

	2020 kr.	2019 t.kr.
1. Nettoomsætning		
Vandafgifter	671.205	630
Faste afgifter	916.763	911
Gebyrer	29.170	35
Aflæsningsgebyr kommunen	41.387	41
Tilslutningsbidrag	15.584	0
	1.674.109	1.617
2. Produktionsomkostninger		
Elforbrug	63.209	43
Vandanalyser og kontrolarbejder	42.085	42
Arbejder på ledningsnet, stophaner og målere	247.299	227
Regulering af varelager	6.365	7
Lokaleomkostninger og udvendig vedligeholdelse	47.094	62
Forpagtning af jord	1.400	1
	407.452	382
3. Salgsomkostninger		
Gaver og blomster	1.002	4
Annoncer	1.579	1
Generalforsamling og møder	7.294	21
Konstaterede tab på tilgodehavender fra salg	1.715	1
	11.590	27
4. Administrationsomkostninger		
Kontorartikler	3.807	3
Edb-omkostninger	59.013	65
Mindre nyanskaffelser	6.987	2
Telefon og internet	17.411	15
Porto og gebyrer	4.436	4
Revisorhonorar	22.000	21
Regnskabs- og bogholderimæssig assistance	73.053	72
Kontingenter og forsikringer	26.090	24
Overføres til næste side	212.797	206

Noter

	2020 kr.	2019 t.kr.
4. Administrationsomkostninger (fortsat)		
Overført fra foregående side	212.797	206
Honorarer og lønudgifter	177.828	179
Kørselsgodtgørelse	5.958	7
PBS omkostninger	19.475	19
	416.058	411
5. Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver		
Afskrivning på fjernaflæste målene	147.685	147
Afskrivning på bygninger	179.484	139
Afskrivning på ledningsnet	47.464	31
	374.633	317
6. Øvrige finansielle omkostninger		
Renter, pengeinstitutter	6.032	7
	6.032	7
7. Materielle anlægsaktiver		
	Bygningsnet og installationer kr.	Ledningsnet og boringer kr.
Kostpris primo	2.885.076	1.898.523
Tilgang	1.617.947	0
Kostpris ultimo	4.503.023	1.898.523
Af- og nedskrivninger primo	946.699	169.496
Årets afskrivninger	179.484	47.464
Af- og nedskrivninger ultimo	1.126.183	216.960
Regnskabsmæssig værdi ultimo	3.376.840	1.681.563

Noter

	31/12 2020 kr.	31/12 2019 t.kr.
8. Likvide beholdninger		
Andelskassen, kontonr. 8031289	477.297	245
Frøs Herred Sparekasse, kontonr. 2572664	14.190	195
Kreditbanken, kontonr. 7931 1203362	215.194	998
	706.681	1.438
9. Vedtægtsmæssige reserver		
Vedtægtsmæssige reserver primo	2.176.409	2.176
	2.176.409	2.176
10. Overført resultat		
Overført resultat primo	2.466.419	1.945
Årets overførte overskud eller underskud	259.373	522
	2.725.792	2.467
11. Hensættelser til nødforsyning		
Hensættelser til nødforsyning primo	151.029	400
Henlagt af årets resultat	0	400
Anvendt i året	-151.029	-649
	0	151
12. Hensættelser til vedligeholdelse af ledningsnettet		
Hensættelser til vedligeholdelse af ledningsnettet primo	400.000	200
Henlagt af årets resultat	100.000	200
	500.000	400

Noter

	31/12 2020 kr.	31/12 2019 t.kr.
13. Hensættelser til fjernaflæste målere		
Henlagt af årets resultat	250.000	0
	250.000	0
14. Anden gæld		
Skyldig moms	138.438	4
A-skat og arbejdsmarkedsbidrag	11.834	3
ATP og andre sociale ydelser	284	0
Vandafgift	438.051	447
	588.607	454